



A PLACE TO IMAGINE

BOLETÍN • DICIEMBRE DE 2025

HOLIDAYS IN NORCROSS

¡Prepárese para festejar porque los DÍAS navideños ya comenzaron en Norcross! Desde compras navideñas hasta viajes en carruajes de ensueño tenemos todo un trineo cargado de diversión navideña esperándolo. ¡Disfrutemos juntos de estas fiestas navideñas!

EXPOSICIÓN DE COLCHAS (QUILTS) NAVIDEÑAS

Desde ahora hasta el 30 de diciembre • 8:00 a. m. - 5:00 p. m.
Centro de bienvenida y Museo de la Historia

Celebre la temporada con la exposición Holiday Quilt Exhibit, presentada por Spirited Quilters Guild. Esta exposición pública y gratuita cuenta con más de 15 impresionantes colchas con temática navideña que muestran una gran variedad de materiales, técnicas y patrones. Recorra esta festiva muestra de arte textil y disfrute de la creatividad de los artistas locales; ideal para una acogedora y colorida salida navideña en Norcross.

CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS

5 de diciembre • 5:30 a 8:30 p. m. • Parque Thrasher

¡Venga cantando para celebrar con nosotros las fiestas! Disfrute de paseos en carruaje, los éxitos de la temporada, un delicioso chocolate caliente y una visita muy especial de Santa y otros personajes. Hay golosinas disponibles hasta que se agoten, de modo que venga temprano y sumérjase en la diversión festiva en una noche perfecta para ¡arrancar la temporada navideña con brillo y alegría!

LA ALDEA NAVIDEÑA DE NORCROSS HISTÓRICO

6 de diciembre • 11:00 a. m. - 8:00 p. m. Centro de Norcross
¡Ingresa al paraíso invernal que nos presenta la Aldea Navideña del Centro Histórico de Norcross! La mayor parte de las actividades se realizarán entre las 12:00 y las 5:00 p. m. y habrá pintacaritas, fotos con Santa, cantores de villancicos y presentaciones especiales de personajes festivos. Puede pasear gratuitamente en un carruaje por el centro de la ciudad de 6:30 a 8:30 p. m., explorar la zona infantil Candy Cane Lane y, por supuesto, visitar las tiendas del centro para encontrar el regalo perfecto para todos en su lista. ¡Estos son días de alegría y diversión para todos!

PASEOS EN CARRUAJES TIRADOS POR CABALLOS

Del 5 al 19 de diciembre • Todos los jueves y viernes
6:30 a 8:30 p. m. • Skin Alley, detrás del 45 South Cafe
Pasee por el centro de Norcross en un paseo de cortesía en un carruaje tirado por caballos, detrás de 45 South Cafe. Disfrute de las luces y canciones navideñas mientras emprende un paseo mágico a través de un paraíso invernal.

FOTOS CON SANTA

Del 9 al 19 de diciembre • Todos los martes, jueves y viernes • 6:00 a 8:00 p. m. • 45 South Cafe
¡Capture ese momento de magia navideña tomándose una foto con Santa en 45 South Cafe! Tómese una foto festiva por \$25 y comparta sus deseos para Navidad. Santa nos visitará también el 9 y el 16 de diciembre, pero no contamos con fotógrafo esos dos días.

MERCADO NOCTURNO INTERNACIONAL DE ATLANTA: PASSPORT TO THE HOLIDAYS

12 de diciembre • 5:00 - 10:00 p. m. • Lillian Webb Park
13 de diciembre • 2:00 - 10:00 p. m. • Lillian Webb Park
¡Celebre la temporada navideña con estilo en Passport to the Holidays! En asociación con el Mercado nocturno internacional de Atlanta, este evento se celebrará en el Lillian Webb Park. Explore un paraíso invernal multicultural con platillos internacionales, artesanos y espectáculos que muestran tradiciones de todo el mundo.



ESCANEE O
HAGA CLIC AQUÍ
PARA VER EL
PROGRAMA
COMPLETO:





Desde hoy hasta el 8 de diciembre • Recepción del Ayuntamiento

¡Prepárese para disfrutar estas navidades dándole algo a los demás! Todavía está a tiempo de marcar la diferencia. Venga al Ayuntamiento y tome alguna de las etiquetas de regalo restantes del árbol hermosamente decorado que está en la recepción. Asegúrese de traer un regalo nuevo, sin envolver y con la etiqueta puesta antes del lunes 8 de diciembre. Juntos, hagamos de las festividades una temporada alegre y brillante. ¡Su generosidad puede llevar la alegría navideña a las familias locales!

FERIADOS OBLIGATORIOS

La alcaldía permanecerá cerrada el miércoles 24 y el jueves 25 de diciembre por Navidad. Las operaciones normales se reanudarán el viernes 26 de diciembre. Tenga en cuenta que los servicios de recolección de basura y reciclaje tendrán un retraso de un día. No habrá servicio el jueves 25 de diciembre y la recogida de las rutas residenciales será el viernes 26 de diciembre y la recogida del viernes será el sábado 27 de diciembre.

Con respecto a la semana de fin de año, el Ayuntamiento estará cerrado el jueves 1 de enero de 2026 por la celebración de Año Nuevo. Las operaciones normales se reanudarán el viernes 2 de enero. Los servicios de aseo urbano y de reciclaje también se retrasarán un día: la recogida del jueves 1 de enero será el viernes 2 de enero y la recogida del viernes será el sábado 3 de enero.

¡Le agradecemos su comprensión y en nombre de la Ciudad de Norcross deseamos a todos nuestros residentes unas felices fiestas!



VUELVA A SOLICITAR Y RECLAME SUS AHORROS DEL HOGAR

El 4 de noviembre de 2025, los electores de Norcross aprobaron una medida electoral para aumentar la exención fiscal sobre la vivienda familiar en el impuesto sobre la propiedad para los propietarios que poseen y ocupan sus viviendas. A partir del año fiscal 2026, los nuevos montos de exención serán los siguientes:

- Los propietarios menores de 65 años verán aumentar su exención de \$9,000 a \$45,000.
- Los propietarios mayores de 65 años verán aumentar su exención de \$18,000 a \$90,000.

Para garantizar que reciba la exención correcta, todos los residentes deben volver a solicitar la exención por vivienda familiar. Puede solicitarla en persona en el Departamento de Finanzas en el Ayuntamiento o comunicarse con nosotros en caso de dudas, a través del correo electrónico taxes@norcrossga.net

TEMAS DESTACADOS DE LA COMUNIDAD

CREATIVIDAD EN ACCIÓN GALARDONADA

The logo for the Davey Awards features the word "WINNER" in a large, bold, blue sans-serif font. To the right of the word, there are three vertical bars: a green one, an orange one, and a blue one. Below "WINNER", the words "DAVEY AWARDS" are written in a smaller, bold, blue sans-serif font.

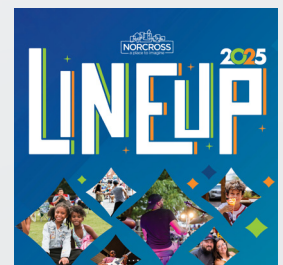
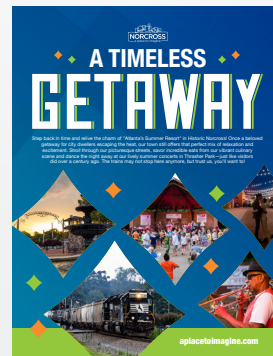
La ciudad de Norcross se enorgullece de anunciar que ha recibido el premio Davey de plata en la categoría de campaña integrada: Gobierno y municipalidad, un honor que reconoce la excelencia creativa entre más de 2000 candidaturas internacionales.

Ganar un premio Davey demuestra que el trabajo creativo de Norcross se encuentra entre los mejores del sector y reafirma el compromiso de la ciudad de ofrecer una comunicación reflexiva y de alta calidad que conecte con su comunidad. Este reconocimiento resalta la importancia de mantener una marca fuerte y cohesionada que capte la energía de la ciudad, celebre su diversidad y fomente un auténtico sentido de pertenencia tanto para los residentes como para los visitantes.

La candidatura de la ciudad mostró cómo la vibrante identidad de marca de Norcross cobra vida en todos los puntos de contacto, desde anuncios, carteles, campañas, logotipos y folletos de eventos hasta redes sociales y contenido digital, contando la historia de una comunidad llena de cultura, creatividad y conexión.

"Nuestra marca es más que una imagen, es la forma en que compartimos quiénes somos", afirmó el alcalde Newton. "Este premio celebra el poder de la coherencia, la colaboración y la creatividad a la hora de dar forma a una comunidad de la que la gente se siente orgullosa de llamar su hogar".

Este logro refleja el orgullo y la pasión colectivos que definen a Norcross. Al invertir en una marca que une sus imágenes, mensajes y valores, la ciudad sigue reforzando su identidad y profundizando su conexión con las personas que viven y trabajan aquí y nuestros visitantes. El premio Silver Davey no es solo un reconocimiento a la excelencia creativa, es una celebración del espíritu comunitario y de la historia de la propia Norcross.



EL LIENZO DE UNA COMUNIDAD

La Comisión de Arte Público de Norcross, también conocida como NPAC por sus siglas en inglés, está dedicada a traer arte público de alta calidad a nuestra comunidad a fin de enriquecer el ambiente, crear espacios vibrantes y estimular la participación cívica. Las obras de arte público sirven como punto de referencia, sitio de encuentro y maravillosas oportunidades de fotografía tanto para residentes, como para visitantes.

Para la NPAC fue maravilloso conectarse con los residentes en el Art Splash Festival de Norcross en octubre cuando la comunidad compartió con entusiasmo y apoyó los proyectos en marcha. Otra iniciativa emblemática fue el Proyecto de las Ardillas Blancas de Norcross. Las primeras cinco estatuas de ardillas blancas creadas por Cherrylion Studios se instalarán en enero y sus nombres se finalizarán durante las festividades navideñas.

Para complementar las ardillas, la NPAC también ha lanzado un componente interactivo con las bellotas decoradas que actualmente se exhiben en Savage Pizza. Los residentes pueden unirse a la diversión y ayudar a garantizar que el arte público siga prosperando en Norcross, comprando una bellota por \$30 a través de npac@nccrossga.net. Eche mano de su creatividad y decore una bellota a su gusto y expóngala en Savage Pizza. Cuando la entregue, asegúrese de poner su nombre y su información de contacto al pie de la bellota. ¿Quién sabe? Tal vez ¡hasta gane un premio!

De cara al 2026, los miembros de la NPAC revisarán el Plan Maestro de Artes y Cultura para orientar los venideros proyectos de arte en la ciudad. Invitamos a los residentes a compartir sus sugerencias a través de npac@nccrossga.net. Se puede apoyar de muchas maneras, incluyendo donativos, trabajo voluntario o sencillamente admirando y compartiendo el arte en la comunidad.

Con la clausura del año 2025, NPAC celebra un año de logros increíbles y una fuerte participación comunitaria. La comisión expresa su agradecimiento a todos aquellos que apoyaron las iniciativas artísticas este año y espera con ansias el próximo año que estamos seguros que será maravilloso. La NPAC les desea a todos los residentes una temporada festiva brillante y un nuevo año lleno de creatividad conexión.



CONSEJO DE

SOSTENIBILIDAD DEL MES



¡Disfrute de unas festividades respetuosas con el medio ambiente! Recicle las cajas de regalo de cartón y cartulina en el recipiente para reciclaje que está en la acera en Norcross. Recuerde aplanar las cajas antes de ponerlas en el recipiente. Esto permite que el camión tenga más capacidad y a que el reciclaje sea más eficiente. Pequeños gestos como este mantienen nuestra ciudad verde y festiva y reducen los residuos durante la temporada navideña.



HABLEMOS DE LOS ÁRBOLES

Los árboles muertos o peligrosos que se extienden a ambos lados de los linderos de las propiedades presentan retos particulares y muchas veces su vecino ni siquiera está consciente del problema. Esta situación exige considerar cuidadosamente las opciones para tomar la decisión correcta respecto a la seguridad y protección de la propiedad.

Responsabilidad por daños: Cuando un árbol o algunas ramas ocasionan un daño, la responsabilidad legal depende de la salud del árbol y de si el propietario era consciente del peligro. Los daños o lesiones de importancia deben documentarse exhaustivamente con fotos que muestren los defectos que pudieron haber ocasionado los daños.

Propiedad de las ramas caídas: Cualquier porción de un árbol o rama que caiga en su propiedad le pertenece legalmente. A pesar de que los vecinos pueden ayudar con la limpieza, no están obligados a hacerlo.

Ordenanza local: Actualmente, la ordenanza de nuestra comunidad no exige el retiro de árboles muertos o peligrosos de una propiedad privada. No obstante, la ciudad puede intervenir en situaciones extremas. Esta política podría actualizarse en 2026.

Acciones privadas: Comuníquese a su vecino su inquietud. Si su vecino decide no hacer nada, documente el asunto con una carta certificada que idealmente debería incluir un informe emitido por un arborista certificado por ISA. También podría solicitar la asistencia de un abogado. A pesar de que no hay obligación de retirar el árbol, los documentos adecuados podrían ayudar a recuperar los costos de reparación a través del seguro del propietario,

Soluciones prácticas: La tala y el mantenimiento de árboles pueden ser costosos. Ofrecer ayuda económica o compartir los gastos puede prevenir daños futuros y reducir el estrés. Obtenga siempre permiso por escrito antes de acceder a la propiedad de un vecino para realizar trabajos en los árboles, ya que los contratistas suelen exigir exenciones de responsabilidad para protegerse contra posibles daños.

Manteniéndose informados y siendo proactivos, los residentes pueden ayudar a mantener la seguridad y un arbolado comunitario sano y hermoso.



PEDAL NORCROSS

El evento Pedalee por Norcross, un paseo comunitario en bicicleta por la ciudad, fue un rotundo éxito en octubre pasado. La Ciudad de Norcross agradece a todos los asistentes, personal y voluntarios su energía y dedicación para convertir el evento de este año en algo memorable.

Este año, el evento marcó un nuevo récord con el mayor número de participantes hasta la fecha. Pedalee por Norcross se realizó en asociación con Gwinnett Great Days of Service, lo que le agregó un componente de voluntariado muy significativo que fortaleció las conexiones comunitarias y demostró el poder de devolver a otros sus buenos actos.

Uno de los momentos más destacados del día fue el concurso de arte en bicicleta para los estudiantes locales. Pedalee por Norcross recogió 15 bicicletas donadas para los estudiantes ganadores de la Escuela Primaria Norcross, la Academia de Innovación Brookhaven y la Escuela Primaria Beaver Ridge. Esta iniciativa combinó la creatividad con el apoyo de la comunidad, dando a los estudiantes la oportunidad de ser reconocidos y recompensados por sus esfuerzos artísticos. Los afiches ganadores de los estudiantes se encuentran actualmente expuestos en la sucursal de Norcross de la Biblioteca Pública del Condado de Gwinnett, gracias al apoyo de la bibliotecaria Jessie Javore.

Los asistentes disfrutaron no solo del paseo, sino también de descuentos especiales en negocios locales, como Cultivation Brewery, Shane's Rib Shack, Freckles & Co, Carolee's, NX Vinyl y Aum Sweet Home. Estas colaboraciones pusieron de relieve la vitalidad de la economía local de Norcross y animaron a los residentes a explorar y apoyar las ofertas de la ciudad.

El evento Pedalee por Norcross 2025 mostró lo mejor del espíritu comunitario, la vida activa y el compromiso local. La ciudad de Norcross agradece a todos los que participaron, colaboraron como voluntarios y apoyaron el evento. Se invita a los residentes a escanear o hacer clic en el código QR para participar en la encuesta sobre cómo mejorar el ciclismo en Norcross y ayudar a que los futuros eventos ciclistas sean aún mejores. ¿Le interesa ayudar a planificar Pedalee por Norcross y reclutar patrocinadores para el próximo año? Envíe un correo electrónico a sustainable@norcrossga.net. ¡Brindamos por el éxito de este año y por convertir el 2026 en otro año emocionante y lleno de diversión para el ciclismo en la ciudad!

**ESCANEE O HAGA CLIC
AQUÍ PARTICIPAR EN
LA ENCUESTA:**



El éxito del evento Pedalee por Norcross 2025 no hubiera sido posible sin la generosidad de nuestros patrocinantes. Revise la lista que presentamos más abajo y únase a nosotros para agradecer a estos maravillosos patrocinantes que hacen posibles eventos comunitarios como este.

NIVEL PLATINO

Amazon

NIVEL PLATA

The Bicycle Doctor y Cultivation Brewery

NIVEL BRONCE

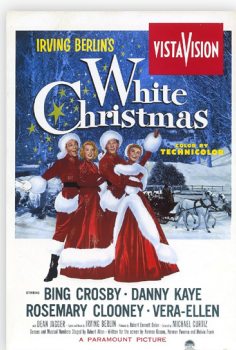
Victory World Church, Jacquelyn & Glenn Morgan y BEAM Financial

EN EL SABER

MOVIE LUNES



8 de diciembre
Polar Express



22 de diciembre
White Christmas

¡Luz, cámara, acción! Sumérjase en la magia del cine con los Lunes de Película de Norcross en el Cultural Arts & Community Center.

Acompáñenos todos los segundos y cuartos lunes del mes para disfrutar de una película gratuita y meriendas ligeras.

Con horarios de proyección a la 1:30 y 6:30 p. m., ¡prepárese para una doble diversión! Busque sus palomitas de maíz y acomódese para pasar una tarde de película.



First FRIDAY Concerts

2 de enero • 7:00 a 9:00 p. m.
Cultural Arts & Community Center

¡Prepárese para una noche de música y energía inolvidable! 7 Sharp 9 es una banda de Atlanta con un versátil repertorio que incluye pop, rock, jazz y blues. Conocida por sus galardonadas actuaciones y canciones originales que aparecen en VH-1 y MTV, crean experiencias en directo que unen a la gente a través de la música.

¡Es el evento perfecto para dar la bienvenida al Año Nuevo! Venga con sus amigos y traiga sus zapatos de baile y su propia comida y bebida, o compre comida para llevar en un restaurante local. La venta de entradas comienza el viernes 19 de diciembre y el concierto es totalmente gratuito. Escanee o haga clic aquí para confirmar su asistencia y reservar su puesto.

**ESCANEE O
HAGA CLIC AQUÍ
PARA CONFIRMAR SU
ASISTENCIA:**





NORCROSS GALLERY & STUDIOS

Desde ahora hasta el 20 de diciembre • Exposición 'Designs in Flowers'

La Norcross Gallery & Studios presenta 'Designs in Flowers' desde ahora hasta el sábado 20 de diciembre. La talentosa diseñadora Melanie Sheldon ha creado cinco elegantes arreglos florales para primavera, verano, otoño e invierno y un diseño navideño que los artistas afiliados han interpretado en obras brillantes y coloridas. La exposición celebra la belleza de las estaciones y la creatividad de la comunidad artística de Norcross.

Desde ahora hasta el 5 de enero • Artista del mes

La artista del mes es Anne Labaire, cuyas pinturas están expuestas en 45 South Cafe desde ahora hasta el 5 de enero. Acompáñenos en una recepción el domingo 7 de diciembre, de 2:00 a 4:00 p. m., para conocer a la artista y disfrutar de sus obras únicas, semi-abstractas y semi-realistas y vivir una tarde de arte, música y conexión con la comunidad.

Para más información sobre los horarios de la exposición y los talleres, ingrese a: norcrossgalleryandstudios.org.

NORCROSS
gallery & studios



COMPAÑÍA DE TEATRO LIONHEART

11 al 21 de diciembre

'Ebenezer Scrooge' y el GRAN espectáculo de Navidad de Norcross

El Teatro Lionheart presenta 'Ebenezer Scrooge' y el GRAN espectáculo de Navidad de Norcross, una maravillosa comedia con un toque de sabor local. Se presentará desde el 11 hasta el 21 de diciembre. Las entradas cuestan \$18 para los adultos y \$16 para personas de la tercera edad, estudiantes o militares. Disfrute el postre que se sirve durante el entreacto. Las funciones son de jueves a sábado, a las 7:30 p.m., y los domingos, en matiné a las 2:00 p.m. El 20 de diciembre habrá una matiné sabatina adicional a las 2:00 p. m.

29 al 31 de diciembre

Campamento navideño de artes titiriteras

Sin ataduras, ¡solo diversión navideña! El campamento navideño de artes titiriteras del Teatro Lionheart invita a los niños de entre 6 y 12 años a dar rienda suelta a su creatividad durante las vacaciones de invierno. Los participantes crearán y representarán sus propios títeres, y al final habrá un espectáculo familiar. El precio es de 100 dólares por estudiante. ¡Prepárase para divertirse tirando de los hilos!



LIONHEART
THEATRE COMPANY

Para más información o para comprar las entradas, ingrese a lionhearttheatre.org.

CÓMO CONSTRUIR UNA SÓLIDA COMUNIDAD EMPRESARIAL

La Fundación de la Cámara de Gwinnett, también conocida como GCF, apoya el crecimiento de las pequeñas empresas en Norcross y en todo el condado de Gwinnett, proporcionando a los emprendedores herramientas, recursos y conexiones que necesitan para prosperar. Las empresas locales sólidas crean puestos de trabajo, apoyan a la comunidad y contribuyen a una economía dinámica que beneficia a todos los residentes.

Consciente de que las empresas resilientes y bien respaldadas son esenciales para una comunidad próspera, la GCF ofrece programas estratégicos, asistencia técnica y eventos que ayudan a los propietarios de empresas a crecer con confianza y liderar con determinación.

Una iniciativa clave, el Small Business Impact Institute, también conocido como SBII, ofrece a los emprendedores de Gwinnett formación, vías de certificación y apoyo individualizado para crecer estratégicamente. A través del Supplier Certification Cohort, cada año 25 participantes reciben orientación práctica para obtener certificaciones como Supply Chain, Veteran-Owned Small Business y Women-Owned Small Business. La ayuda para obtener una certificación también está disponible en español para garantizar la accesibilidad y la inclusión de la diversa comunidad empresarial. Para las empresas certificadas que están listas para avanzar, el Programa Acelerador ofrece estrategias prácticas para conseguir contratos, aumentar la visibilidad y expandirse a mercados competitivos.

En colaboración con Verizon, GCF también ofrece el Verizon Small Business Bootcamp, una serie de aprendizaje virtual diseñada para fortalecer las habilidades empresariales básicas en gestión financiera, mercadeo, ventas y comercio electrónico. Los participantes que completen al menos dos sesiones podrán solicitar el programa de subvenciones para pequeñas empresas de Verizon, dotado con \$10,000, que proporciona acceso a capital y apoya el crecimiento sostenible. Al ayudar a las pequeñas empresas a tener éxito, GCF garantiza que los residentes de Norcross tengan acceso a diversos bienes, servicios y oportunidades, al tiempo que fortalece la economía y la comunidad locales. ¿Tiene preguntas? Comuníquese con dcoc@gwinnettchamber.org.



MÁRQUELO EN SU CALENDARIO

DESDE HOY HASTA EL 30 DE DICIEMBRE

Exposición de colchas (*quilts*) navideñas; 8:00 a. m. - 5:00 p. m.
Centro de bienvenida y Museo de la Historia

5 DE DICIEMBRE

Celebración navideña, 5:30 a 8:30 p. m., Thrasher Park

6 DE DICIEMBRE

Aldea Navideña del Centro Histórico de Norcross, 11:00 a. m. a 8:00 p. m.,
Centro de Norcross

5 AL 19 DE DICIEMBRE

Paseos en carruaje, todos los jueves y viernes, de 6:30 a 8:30 p. m.,
Skin Alley, detrás del 45 South Cafe

8 DE DICIEMBRE

Lunes de película: Polar Express, 1:30 y 6:30 p. m., Cultural Arts & Community Center

9 AL 19 DE DICIEMBRE

Fotos con Santa, todos los martes, jueves y viernes
6:00 a 8:00 p. m., 45 South Cafe

12 DE DICIEMBRE

Mercado nocturno internacional de Atlanta: Passport to The Holidays,
5:00 - 10:00 p. m., Lillian Webb Park

13 DE DICIEMBRE

Mercado nocturno internacional de Atlanta: Passport to The Holidays,
2:00 - 10:00 p. m., Lillian Webb Park

22 DE DICIEMBRE

Lunes de película: White Christmas, 1:30 y 6:30 p. m.,
Cultural Arts & Community Center

24 Y 25 DE DICIEMBRE

Feriado obligatorio de Navidad. Ayuntamiento cerrado

1 DE ENERO

Feriado obligatorio de Año Nuevo. Ayuntamiento cerrado



Scan to get
the Spanish
Newsletter!

¡Escanee aquí
para recibir
el boletín en

aplacetoimagine.com